

**Zeitschrift:** FRAZ : Frauenzeitung  
**Band:** - (2002-2003)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die FRAZ ist eine feministische Zeitschrift, die von einer Frauenredaktion nebenberuflich hergestellt und herausgegeben wird. Die Zeitschrift erscheint vierteljährlich mit einem thematischen Schwerpunkt, einem Nebenthema und den wiederkehrenden Rubriken. Die Ansichten der einzelnen Autorinnen entsprechen nicht unbedingt denjenigen der Herausgeberinnen.

**FRAZ Frauenzeitung**  
Postfach, 8031 Zürich  
T 01 272 73 71  
F 01 272 81 61  
Bürozeiten Di, Mi 9–17 h  
E-Mail [fraz@fembit.ch](mailto:fraz@fembit.ch)  
<http://www.fembit.ch/fraz>

FRAZ 2002/2 erscheint  
Ende Mai 2002 zum Thema  
«**E**ssen»  
Redaktionsschluss 1.4.2002  
Insertionsschluss 24.4.2002

## Impressum

### Redaktion

Christina Caprez (cp), Christine Egli (ce), Isabel Fricker (if), Katharina Gander (kg), Victoria Gsell (vg), Diana Joss (dj), Anja Krönert (ak), Silvia Petrelli (sp), Susanne Schmugge (sus), Muriel Teitelbaum (mt)

### Freie Mitarbeiterinnen

Esther Flury, Kelechi Mennel, Yvonne Leibundgut, Doris Lüthi, Lisa Schmuckli, Sabine Windlin, Kathrin Winzeler

### Beiträge

Artikel (nicht nur zum Hauptthema), Diskussionsbeiträge und LeserInnenbriefe nehmen wir gerne entgegen!

Layout Caroline Mendelin, Zürich

Druck ropress, Zürich

Inserate Tarife können bei der Redaktion angefordert werden.

Die FRAZ wird finanziell unterstützt vom Frauenzentrum Zürich

PC-Nr. 80-49646-1

ISSN-Nr. 1420-8458

Copyright FRAZ

Auflage 3000

## Hauptthema Boulevard

Katharina Gander	<b>Hinter den Kulissen</b>	4
Sybille Heizmann	<b>Boulevards</b>	6
Veronika Breitler-Voigt	<b>«Wat man nicht vertellen shall....»</b>	10
Isabelle Stauffer	<b>Im Spiegelkabinett der Medien</b>	12
Susanne Schmugge	<b>Seichtmamsellen</b>	16
Sandra Zrinski	<b>Rush hour</b>	18
Christine Egli	<b>Von gestern</b>	22
Isabel Fricker/Silvia Petrelli	<b>Horoskop 2002/Aus Grossmutters Küche</b>	25
Hook	<b>Fotoroman</b>	26
Diana Joss	<b>Kummerkasten</b>	29

## S Seitenblick Brücken

Ursula Keller	<b>Palästinensische Frauen im Dialog</b>	30
Christina Caprez	<b>Quer über Graubündens Schluchten</b>	32

## S Schweiz

Silvia Petrelli	<b>Teilzeitoase auf dem Strassenstrich</b>	34
-----------------	--	----

## C Comic

Hook		37
------	--	----

## I International

Christine Egli	<b>Die Welt auf den Schultern</b>	38
----------------	-----------------------------------	----

## P Politik

Nadja Herz	<b>Liebe ohne Grenzen</b>	40
------------	---------------------------	----

## S Schweiz

Petra Paul Rauber	<b>FraueNutzen</b>	42
-------------------	--------------------	----

## I Immer wieder

	<b>frauenpolitik aktuell</b>	43
	<b>gansinger</b>	45
	<b>mixtouren</b>	46
	<b>fraztop und literaturquiz</b>	48
	<b>Adressen</b>	51

## T Titelblatt

Gestaltung	Caroline Mendelin, Zürich	
Titelbild	Sybille Heizmann	